



MAËLA TASSET

Translator · Interpreter

English, Spanish > French



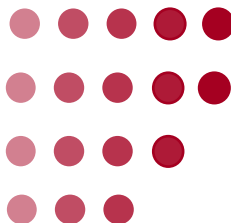
maelatasset@gmail.com



5 av. des Arts et Métiers,
49100, ANGERS, FRANCE



(+33) 6 35 49 20 71



SDL Trados

Pack Office

WordPress

Adobe Indesign

EXPERIENCES

• FREELANCE TRANSLATOR

Self-employed | October 2020 – ongoing |

<https://www.linkedin.com/in/maela-tasset-translator/>

- ✓ Audiovisual translation (Subs, scripts, gaming...)
- ✓ ITs and tech. equipment
- ✓ Marketing Translation

• TRANSLATOR & PROJECT MANAGER

Pop Translation | July 2020 – ongoing |

<https://poptranslation.com/>

- ✓ Project management
- ✓ Translation: EN>FR – SP>FR

WeLovArt Webzine | 2020 | <https://welovart.com/en/>

- ✓ Translation: EN<>FR
- ✓ Website Development

• TRANSLATOR

CAPAUDIT, Saint-Mars-du-Désert | 2016

- ✓ Process Establishment
- ✓ Translation : French to English

TRAINING

• MASTER'S DEGREE: DOUBLE COURSE IN PROFESSIONAL & SPECIALISED TRANSLATION AND INTERPRETING

Université Catholique de l'Ouest, ANGERS | 2018 - 2020

• ARTS, LANGUAGES & PATRIMONY DIPLOMA

Université Catholique de l'Ouest, ANGERS | 2018-2019

• AU PAIR IN IRELAND

Shamrock Au Pair Agency | 2017 - 2018

• LICENCE'S DEGREE: APPLIED FOREIGN LANGUAGES

Université Catholique de l'Ouest, ANGERS | 2014 - 2017

• INTERNATIONAL STUDENT IN ARGENTINA

Universidad del Aconcagua, MENDOZA | 2016

• BACCALAURÉAT: ECONOMICS & SOCIAL SCIENCES

(Political Sciences) Lycée Jean Bodin, LES PONTS DE CÉ |
2011 - 2014

CENTERS OF INTEREST

LITERATURE, CINEMA,
GAMING, ARTS AND CRAFTS,
SINGING, TRAVELS, SPORTS –
Basketball (Coaching of a
basketball team), kayak, trekking

TRANSLATION REFERENCES & EXPERIENCES

Passionate about foreign languages and literature from a young age, my path naturally led me to translation.

Inveterate chatterbox with a perpetual thirst for discovery, I offer a wide range of services (translation, localization, proofreading, integration...) and am at the ready to help you fulfill your projects and goals.

My key words are “**trust**” and “**respect**”:

The training I have undergone and the professional and personal experiences I have had to date have made me a rigorous translator, both in terms of quality and reactivity.

• LANGUAGEWIRE | <https://www.languagewire.com/>

H&M, FlyingTiger, AlphaFoods...

• LIONBRIDGE | <https://www.lionbridge.com/>

Puma, Nike, Ray-Ban, Dell, eBay, Amazon, Lenovo...

• POP TRANSLATION | <https://poptranslation.com/fr/>

Ubisoft, Nintendo, Cinenovo, BenQ, Louvre Hotels Group...

• RWS | <https://www.rws.com/>

Medical devices and equipment: BUC, Hillrom, Mindray...

• KEYWORDS | <https://www.keywordsstudios.com/>

Videogames: SEGA, D&D...

• SCREENS INTERNATIONAL | <https://screens.tv/>

Subtitling/Transcription

• DELUXE LOCALIZATION | <https://www.sferastudios.com/>

Subtitling

• AUDIOPROJECTS | <https://www.audioprojects.com/>

Movie scripts

• GLOCALIZE | <https://glozinc.com/?lang=en>

Cartoons, webtoons...

• CANADIAN ARMY

• WELOVART | <https://weloveart.net/en/>

Website and app